

Előfizetési árak:

Egész évre . 20 kor. — fill.
Félévre . . 10 > — >
Negyedévre . 5 > — >
Egy óra . . 1 > 70 >
Egyes szám ára 8 fillér

Kiadóhivatal:

Mária-utca 1. sz.
hol az előfizetések és a hirdetések elfogadtnak.

Szerkesztői iroda:

Mária-utca 1. sz.
első emelet,
hová a lap szellemi részét
illető minden közlemény in-
tézendő.

Kéziratot

vissza nem adunk.

PÉCSI FIGYELŐ

POLITIKAI NAPILAP.

Adóreform.

Pécs, 1901. április 22.

Mikor a közös miniszter urak még komolyan vették a delegációk budgetjogát s nem mertek 20—30 milliós meg nem szavazott tulkiadásokba bocsátkozni, szokás volt minden delegációs ülészek előtt egy kis háborus zajt csapni, hogy ennek hatása alatt a fokozott mértékben követelt hadügyi kiadások megszavazása simábban menjen.

Szakasztott ilyen módon cselekesznek már évtizedek óta a mi pénzügyminisztereink s minden választási kampány előtt emlegetenek valamit, a mi azt a látszatot kelti, mintha komolyan foglalkoznának az adóreform kérdésével. Adórendszerünk olyan igazságtalan, a polgároknak olyan nagymérvű zaklatásával jár, hogy azzal az adófizetők igazán már torkig vannak s így nem esoda, ha a kormány attól tart, hogy ez az elégtelenség rá nézve kedvezőtlenül hangolhatja a tisztelt választókat. Ezért így a választások előtt szokták ígérgetni az adóreformot a választók megnyugtatására.

Ebből a célból jelent meg a legutóbbi napokban a félhivatalos közlemény, mely ismét — Isten tudja már hányadszor — arról ad hírt, hogy az egyenes adók reformjának terve a megvalósulás stádiumában van. Hogy azonban ne éppen a legközelebbi időre várják ezt a megvalósulást, a félhivatalos tudósító siet hozzátenni, hogy a pénzügyminiszter az egyenes adók reformjával kapcsolatosan a földadókataszter revízióját is tervezi, a mi természetesen az egész reform keresztülvitelét ismét elodázza.

Az adóreformot sürgette a nemzet közvéleménye már az új földadókataszter elkészítése előtt is és a kataszteri munkálatok elrendelését annak idején éppen azon a címen kérte a kormány, mert e nélkül az általános adóreform keresztül nem vihető. Most ime az új kataszter elkészült s a pénzügyminiszter megint azzal áll elő, hogy az adók reformjához az új kataszter revíziója szükséges.

Igazán bosszantó ez a játék a szavakkal s a pénzügyminiszter ur nem valami kedvező véleménnyel lehet az ország adófizető polgárainak ítélőképességéről, ha azt hiszi, hogy ezek készpénzül fogadják

vég nélküli ígérgetéseit és megbiznak benne, hogy komolyan teljesíteni is fogja, a mit már oly régen ígér.

A miniszter leiratban föl hívta a törvényhatóságokat, hogy pontos és kimerítő adatokat gyűjtsenek arra vonatkozólag, hogy mik az okai a mostani adóztatás aránytalanságainak és milyen gazdasági, közlekedési, értékesítési viszonyok befolyásolják vidékenkint a kataszteri tiszta jövedelmeket.

Hogy valaki az adórendszert helyesen reformálni tudja, ahhoz első sorban természetesen az szükséges, hogy ismerje a reformálandó adórendszer hibáit s ezek közt főleg az adóztatás aránytalanságainak okait. Nagyon különös színben tünteti föl tehát a pénzügyminiszter reformatori működését, a mely őt saját kijelentései szerint is már évek hosszú sora óta foglalkoztatja, hogy csak most jut eszébe adatok gyűjtésére felhívni a törvényhatóságokat arra nézve, hogy mik az okai az adóztatási aránytalanságoknak. Hát mit dolgozott eddig, ha még erre nézve sincsenek adatai?

Olybá tűnik föl a törvényhatóságokhoz intézett ez a miniszteri kérdés, mint a mikor a vizsgáló tanár intéz kérdést a vizsgálatot tevő tanulóhoz. A kérdező jobban tudja a feleletet, a mit adni kell, mint a kérdező. A földadóra vonatkozó aránytalanságokról nagyon jól tudja a pénzügyminiszter a törvényhatóságok megkeresése nélkül is, hogy azok a kataszteri munkálatok helytelen, igazságtalan és részrehajló keresztülvitelében gyökereznek.

A nagy uradalmak, a befolyásos korifeusok birtokai a lehető legkedvezőbb osztályozásban részesültek; minthogy azonban a kincstári érdeknek sem volt szabad csorbát szenvednie, sőt a földadónak a maga egészében fokozott jövedelmet kellett szolgáltatnia, hát úgy segítettek a bajon, hogy a kedvezményezett birtokok után fölmerült hiányt a parasztbirtokból zsarolták ki.

Innét a nagy elégtelenség a kisbirtokosok körében, a kiknek földje már a kezdetleges művelési rendszer folytán sem állhatja ki a versenyt jövedelmezőség tekintetében a modern gazdasági eszközökkel dolgozó nagy uradalmakkal. De hát a kisbirtokosok teszik ki a választók zömét, azért egy kis mézes madzagot kellett adni a kisbirtokosoknak a földadókataszter

revíziójának tervezése képében, hadd örüljenek, hogy majd ezután másképp lesz és támogassák azt a kormányt, a mely ezt a revíziót kilátásba helyezte.

A törvényhatóságok most majd mind külön bizottságokat küldenek ki, a melyek nagy komolyan tárgyalják a kérdést s megmutatják a miniszternek, hogy hol a hiba s miként lehet azon segíteni. Ez a munka, melyben maguk a kisbirtokosok is résztvehetnek, még élénkebb lángra fogja lobbantani a reménykedést a végleges orvoslás iránt s a választások eredménye reményen fölül jól fog kiütni. Persze — ismerve az ilyen bizottsági munkálatok gyors tempóját — abban sem lehet kétség, hogy a választások előbb befejeződnek, mint a bizottságok munkálatai s ha figyelembe vesszük, hogy a beküldött adatok földolgozása a miniszteriumokban lassúság tekintetében még a törvényhatósági bizottságok munkáját is felül szokta mulni, el lehetünk készülve, hogy a földadókataszter revíziójának s az adóreform megvalósításának ígéretével őt esztendő mulva is éppen úgy lehet majd megint korteskedni, mint a hogyan Lukács miniszter ur most teszi.

* **A pécsváradi függetlenségi képviselőjelölt.** Budapesti tudósítónk arról értesít bennünket, hogy a lapoknak ama hire, mintha a pécsváradi választókerületben dr. Szalai Mihály, a „Magyar Estilap” szerkesztője lépne föl Kossuth-párti függetlenségi programmal — téves értesülésen alapul. Valószínű, hogy e kerületben mint függetlenségi jelölt Szemere Huba lép föl, kit a központból is melegen fognak ajánlani a kerületnek. Szalai dr. más kerületnek lesz a jelöltje.

A „Pécsi Jótékony Nőegylet” közgyűlése.

— Saját tudósítónktól. —

Pécs, 1901. április 22.

Jótékony, társadalmi és szakegyleteink évenként rendszeresen megismétlődő közgyűléseinek meg van a maga régi sablonos tárgysorozata: elnöki jelentés, zárszámadás, költség-előirányzat, indítványok s legjobb esetben a tisztújítás teszi eme tárgysorozatokat változatossá.

Eme sablon alól aztán tegnap alaposan kirítt városunk egyik nemes célu, tekintélyes egyesülete: a pécsi jótékony nőegylet közgyűlése, melynek tárgysorozata tegnap, úgy ér-

Barnum és Bailey

Kulmbachi fekete sör.

mindkét előadása előtt és után a legkellemesebb szórakozóhely, úgy a **Bedő-kávéház,** valamint a . .

Este cigányzene.

Secessió-söröző. * * *
Déli és esti étterem. **Pilseni „ősforrás.”**

Diszvilágítás.

dekesség, mint fontosság dolgában mi kívánni valót sem hagyott hátra. Mielőtt azonban kiküldött tudósítónk beszámolójának adnánk tért, nem mulaszthatjuk el annak kijelentését, hogy a nőegylet buzgó tagjai, elnöknőjük példás vezetése mellett, teljes tudatában voltak ama tárgy fontosságának, mely a nőegylet felügyelete alatt álló gyermekkert, illetve óvoda jövő sorsa címén foglalt helyet a tárgysorozatban s mely pont tárgyalása az új postaház épületnek a nőegyleti helyiség helyén való felépítése által vált szükségessé.

Az emancipációt ellenző, szkeptikus emberek, bár elismerik hasonló célú egyesületek jótékony, hasznos és üdvös voltát, még sem titkolhatnak el egy-egy ironikus mosolyt akkor, midőn az asszonyok gyűléseiről hallanak, mert tekintve a gyűlésezők nemét, — furcsa észjárással — nem tételezik fel a hölgyekben az ilyen fontos tárgyakhoz megkívántató komolyságot.

Nos tehát, ha eme szkeptikusokkal szemben szükség lenne ellenérvekre, úgy mint olyant, bátran oda merjük állítani a »Pécsi Jótékony Nőegylet« tegnap megtartott közgyűlését, melynek lefolyásáról tudósítónk a következőkben számol be:

A »Pécsi Jótékony Nőegylet« tegnap délután három órakor tartotta meg a nagy számban megjelent egyesületi tagok élénk érdeklődése mellett saját helyiségében közgyűlését, melyen a tisztikar részéről *Sável Kálmán* elnök, *Hinka Lászlóné* alelnök, *Cseh Marianna* alapítványi hölgy, gyermek-kerti igazgató, *Dorossly Lajosné* pénztárnok és a beteg *Reeh György* egyesületi titkár helyett *Németh Károly* jelent meg.

Mint a tárgysorozat első pontját az elnöki jelentést olvasták fel, mely keilő világot vet az egyesület ama üdvös és fáradhatlan munkálkodására, melyet szegényeinek istápolása érdekében kifejt. Az évi jelentésből megtudjuk, hogy az egyesület az elmúlt évben, mint eddig is, rendes és rendkívüli pénzbeli adományokkal, valamint az egyesület által fenntartott népkonyhában ingyenes ételek nyújtásával igyekezett a szegények nyomorán enyhíteni. — Azonkívül az elmúlt évben is nagy áldozatok árán fenntartották a gyermek-kerti óvodát, hol kétszáz négy gyermek, ezek között ötven szegénysorsu ingyen, oktatásban részesült. Rendes és rendkívüli segélyekre az elmúlt évben négy-

százötvenkilenc szegény között 3642 koronát osztottak ki, azonkívül a karácsonyi kiosztás alkalmával háromszáz szegényen pénz és természetbeni adományokkal segített az egyesület, mely ugyanakkor ötven szegénysorsu gyermeket látott el téli ruházattal. Ugyanez alkalmával hálásan emlékezik meg az elnöki jelentés Pécs szab. kir. város és *Hetyey Sámuel* megyéspüspök tekintélyes pénzsegélyeiről, melyek lehetővé tették, dacára a tömegesebb jelentkezéseknek — a népkonyhának szakadatlan nyitva tartását. A megyéspüspök kívánóságára s tekintettel a korábban bekövetkezett zord időjárásra, az egyesület — rendes szokásától eltérőleg — már múlt év december 8-án megnyitotta népkonyháját, melyet szintén eltérőleg a rendes szokástól, folyó évi április hó elsejéig tartottak nyitva, mit az tett lehetővé, hogy az ujévi tisztelgések megváltása címén befolyt 1078 korona 90 fillért szintén a népkonyha céljaira fordította az egyesület.

A gyermek-kerti óvoda bevételei és kiadásairól szerkesztett kimutatás sajnálatos képet nyújt. Az 1787 korona 50 fillér bevétellel szemben 2758 korona 70 fillér kiadás mutatkozott. Bár az elmúlt évben történtek kísérletek aze címen befolyó jövedelem emelésére, szóval a bevétel és kiadás közt mutatkozó nagy különbség csökkentésére, de azok a keilő eredményre nem vezettek.

Az évi jelentés befejező soraiban végül köszönetet mond mindazoknak, kik az egyesületet nemes céljának elérésében támogatták s külön jegyzőkönyvi köszönetet szavaz a helyi sajtó organumainak, melyek szintén hathatós támogatásban részesítették az egyesületet.

Az elnöki jelentést egyhangulag tudomásul vette a közgyűlés, ezután pedig a tárgysorozat második pontja: a tisztújítás következett.

Sável Kálmán elnök kijelenti, hogy a jelenlegi tisztikar három éves mandátuma lejárt s így, úgy a maga mint a tisztikar nevében leköszön s a választás tartamára *Magyarly Gyulánét* kéri fel az elnöki szék elfoglalására. *Magyarly Gyuláné* atvévén az elnöklést s elrendeli a választást, mely csak igen rövid időt vett igénybe, miután közfelkiáltással a volt tisztikart választották meg azzal különbséggel, hogy a beteg *Reeh György* titkár sajnálatos elfogadott lemondása folytán, titkárul *Németh Károlyt*, a

helybeli ifjuság egyik agilis és közkedvelt tagját választották meg.

Ezután a választmányban megüresedett kilenc helyet töltötték be s így a választmány új tagjai *Borsitaki Imréné*, *Déván Ottóné*, *Fodor Ignácné*, *Kosztis Kamillné*, *Koharits Károlyné*, *Kaffka Károlyné*, *Pintér Ferencné*, *Röck Gyuláné*, *Straka Józsefné* és *Taiss Józsefné* lettek.

Ezután *Sável Kálmán* úgy a maga, mint tisztársai nevében megköszönve az újlag beléhelyezett bizalmat, — mindenekelőtt *Reeh György* városi tanácsnok, egyesületi titkár lemondására tér vissza. *Reeh György* városi tanácsnok, a »Pécsi Jótékony Nőegylet«-nek hat éven át volt buzgó, fáradhatlan titkára s az ő közszeretben álló egyénisége, ügybuzgalma és fáradhatlan voltának a nőegylet nem egy olyan jövedelmező ujtást köszönhet, melyet *Reeh György* honosított meg, törhetlen szorgalom és kitartással küzdve a kezdeményezés nehézségei ellen, szem előtt tartva úgy a közönség, mint főleg a szegények és segélyre szorulóknak érdekét. Természetes tehát, hogy a nőegylet csak csekély hányadát rójja le kötelező hálájának távozó titkárával szemben akkor, midőn hálátelt szívvvel jegyzőkönyvileg mond köszönetet lankadást nem ismerő, áldásdus működéséért. Az elnök eme indítványát lelkes, szívből fakadó eljenzéssel fogadta el egyhangulag a közgyűlés, mely ezután rátért a tárgysorozat utolsó, de legfontosabb pontjára, tudniillik az óvoda sorsának elintézésére.

Sável Kálmán előterjesztette, hogy tekintettel arra, miszerint az ujonnan építendő m. kir. posta- és táviráda épületet tudvalevőleg a nőegylet épületének helyére építendő, szükségessé vált, hogy az egyesület a maga részére új helyiségről, új otthoról gondoskodjék, de e tény forduló pontot jelent az egyesület életében is.

Az elnök előterjesztése folytán a tárgysorozat a közgyűlés következőképpen határozott: a »Pécsi Jótékony Nőegylet« a maga céljainak megfelelő új helyiséget építtet s a jövőben vagyonát elkülönítve kezelteti a gyermek-kert tőkéjétől, melyet azonban mint kölcsöntőké az új építkezésnél felhasznál és az új épületre betábláztatja. Az esetre azonban, ha Pécs szab. kir. város az egyesületnek építendő helyiségének céljaira ingyen telket ad, úgy a nőegylet — külön vagyonkezelés mellett —

A „Pécsi Figyelő“ tárcája.

A műpártolás és a nők.

— A »Pécsi Figyelő« eredeti tárcája. —

A Pécsen létesítendő muzeum és műegyesület érdekében *Hock János* országgyűlési képviselő f. évi január 13-án nagyszabású előadást tartott a Vigadó termében és nyomban utána leküldötte hozzánk a budapesti Szalon képkiallítását és megindította a mozgalmat, hogy a képzőművészetek iránti érdeklődés szélesebb rétegekben városunkban felkeltessék.

A muzeum és műegyesület megalakulása még vajudik ugyan és későbbi időre lett elhalasztva, azonban nem zárja ki azon reményünket, hogy ezen üdvös intézmény mielőbb megvalósuljon.

Hock János lelkes szavai nem veszhetnek el nyomtalanul, a kik végig hallgatták gyönyörű ploadáját, bizonyára még most is élvezettel emlékeznek szavainak megnyerő hatására. Kár volna az általa keltett lelkesedést felhasználatlanul hagyni lelohadni.

Fejtegetésével elragadott, felemelt és az eszmevilág birodalmába vitte szárnyaló gondolatainkat. Érezte érveléseinek meggyőző igazságát, megértette a műértelem fejlesztésének nagy fontosságát úgy társadalmilag, mint közművelődés tekintetében, kimutatta, hogy a művészet mily lélekemelőleg nemesítően hat érzékeinkre, kedélyhangulatunkra, erkölcsi és szellemi életműködésünk összes megnyilatko-

zásaira, mily döntő befolyást gyakorol elhatározásainkra, a szépnek, igaznak és jónak megbecsülésénél. Igazolta, hogy a művészet nagy hatalom, nemcsak a népek és nemzetek kulturális törekvéseinek előmozdításában, közgazdasági érdekek képviseletében, — de fontos az egyén szellemi, erkölcsi és lelki életében is, mert csak azáltal elégíthetjük ki nemesebb becsvágyunkat, melyet magasabb emberi rendeltetésünk élénk szab, csak azzal nyugtatjuk meg önértzetünket, ha alkotó és teremtő képességünk megnyilatkozásával, érvényesítésével közelebb jutunk a tökéletesség fogalmához, az Istenség ismeretéhez.

A szellemi fensőbbéggel felruházott és érző lélekkel megáldott ember természetszerű kötelessége és legfőbb életfeladata az alkotás, teremtés, a munka.

Munkában, egyedül a munkában érvényesíthetjük szellemi és lelki életünk csodás összhangját, együttműködését. Ezen isteni adományt csak munka útján értékesíthetjük, hasznosíthatjuk a közjó előmozdítására, embertársaink javára, saját előnyünkre, gyönyörűségünkre, boldogságunkra.

Minden munka, melyet sikerrel végezzük, örömet szerez. Képzeltető, hogy a művész nagy munkája mennyi gyönyört okoz, mily büszke önértzettel tölti el a művész öntudatát, ha sikerült szepet alkotni, tökéleteset teremteni. A művész ezen büszke önértzete, édes öröme közös kincsünké lesz, ha elég értelemmel bírunk, hogy azt keilően méltányolhassuk és teljes mértékben élvezhetjük műbecsét, ha megértjük a művész szándékait.

Nézzük, mily kedves örömet szerez a gyermek romlatlan lelkének, midőn játék közben ügyetlen kis kacsójával először sikerül valamelyes kis munkát végezni. Már ezen kis teremtésben is nyilvánul az alkotás ösztöne. Ezen ösztön az emberi korról fejlődő, izmosodó, az emberben valószínűségi életszerűségié teszi a munkát és a munkálkodást.

Lépten-nyomon találkozunk alkotásokkal, melyek az emberi munka diadalát jelentik. A technika vívmányai, a közhasznú intézmények mindmégannyi művei az emberi elme és az emberi kéz végezte munkájának.

Stättenhum mondja, hogy a munka emeli a nemes embert a polgári rangra. A polgár legszebb erénye a munka.

Valamint minden emberi alkotás, úgy minden munka nemesítő és képző hatással van az emberi művelődésre, a fejlődésre. Marandó kellemes hatást, a szívet és lelket megkapó, lelkesedést keltő, meggyőző benyomást, jól eső érzést, örömet azonban csak oly mű képes reánk gyakorolni, mely műbecsével bír, mely szép formáival, összhangjával, a tökéletesség varázsával meggyőzőni képes, hogy a művész ideálját megközelítette, eszméjét tökéletesen megvalósította. Ily mű csakugyan nemesítő és képző hatást gyakorol, mert meggyőző megbarátkoztat az általa kifejezett eszme igazságáról, fejleszti izlésünket, tágitja felfogásunkat, szépérzékünknek örömet okoz, buzdít, lelkesít, elragad. Ily mű szemléleténél, élvezeténél oly örömet érzünk, mint mikor egy régi jó ismerősünkkel találkozunk, kivel minél tovább foglalkoztunk, annál bensőbbé vált a

hajlandó felügyelete alatt megtartani az óvodát, s igyekezni fog az a nyolc ezer forint gyermekérti törzsvagyon a jövedelem, s a város által e célra utalványozott négyszáznyolcvanöt forint szubvencióból fenntartani. Oly feltétellel azonban, hogy a nettó különbözetet a bevétel s kiadás között a város tartozik fizetni.

Az esetre pedig, ha a város ezt a feltételt teljesíteni hajlandó nem volna, úgy az egyesület nem tartja felügyelete alatt az óvodát, melynek fenntartott törzstőkéjét már huszonkilenc év óta ráfizetéssel kezelvén, e tőke közadományokból befolyt részének kiadása végett küldöttséget meneszt a magy. kir. vallás- és közoktatásügyi miniszterhez.

A tegnapi közgyűlésből kifolyólag a vele kötött szerződés értelmében, a nőegylet Szigriszt József óvónak hat hónapra felmond, az esetre azonban, ha a nőegylet továbbra is megtartja felügyelete alatt az óvodát, úgy az óvónak évi hatszáz korona kegydíjat biztosít, továbbra is alkalmazza Szcion óvónőt s hogy a tanítás félbe ne szakadjon, addig is, míg új helyiséget elfoglalhatja az egyesület, bérelt helyiségben biztosít tantermet az óvodának.

Ezután a tárgysorozaton kívül, egy irgalmas nővérnek beteglátogatás és szegények istápolása céljából leendő alkalmaztatását s az egyesületi alapszabályok módosítását határozta el a közgyűlés, mely délutáni félöt órákor ért véget.

A magyarországi munkások rokkant és nyugdíj-egylete pécsi fiókjának közgyűlése.

— Saját tudósítónktól. —

Pécs, 1901. április 22.

Vasárnap délután 3 órákor tartotta a magyarországi munkások rokkant és nyugdíj-egyletének pécsi fiókjának második évi rendes közgyűlését a városháza nagytermében Csukás Zoltán elnöke alatt.

A közgyűlésen a tagok szép számmal jelentek meg s az elnök megnyitójában mint örömdöntes körülményt konstataálta, hogy a munkások országos rokkant és nyugdíj-egylete oly hatalmas arányokban terjed szét az egész országban s vonja kebelébe a vidéki fiókok által az ország munkásait, hogy a központban

Budapestben az egylet 400 ezer koronát jegezhett a székes-főváros harmincemillió kölcsönéhez az egyleti vagyonból.

Az elnöki megnyitó után a pécsi fiók évi jelentését olvasta fel Galina János, helyettes jegyző. A jelentés szerint a pécsi fióknak jelenleg háromszáztizenegy tagja van; míg az egész országból a központi egyesület összesen tizennégyezerhatszázötven tagot számlál. A pécsi fiók bevétele a múlt évben 1434 kor. 50 fillér; kiadása pedig csak 60 fillér volt, a miről a központra el is számoltak. A január hóban a fiók által rendezett tárcmulatság tiszta bevétele 534 kor. 28 fillér volt, mely a pécsi fiók külön alapjaként a takarékpénztárban kezelik. A fiók ezek szerint igen szép sikerrel működött, bár haladása elé sok akadály gördült. Ez akadályok legyőzésében fáradságtalan buzgalommal munkált közre Csukás Zoltán elnök, a miért az évi jelentés részére köszönetet és elismerést szavazni indítványoz; valamint Fesztl Károly alelnöknek és a fiók választmányának is buzgó működésükért.

Az éljenzéssel fogadott évi jelentés után Csukás Zoltán elnök különös elismeréssel emlékezett meg a fiók pénztárosáról, Bors Jenőről, a ki az egylet ügyei, különösen a pénztárosi teendők díjtalan végzésével a fiók felvirágoztatása körül elismerésre méltó érdemeket szerzett. A pénztárosnak a központ tavaly egy huszokoronás aranyat küldött elismerésül s jelentheti az elnök, hogy Katics Antal központi elnök értesítése szerint a központ az idén is ily elismeréssel rója le háláját a pénztáros ügybuzgóságáért. Jelenti továbbá az elnök, hogy az országos központi közgyűlésen az országos egylet dísztagjaivá Hetey Sámuel megyéspüspököt, Littke József ipar-kamarai elnököt, jánosi Engel Józsefet és Hoffmann Lajost megválasztottak, kiknek majd a fiók egy küldöttsége fogja átadni a dísztagsági oklevelet. A fiók kezdeményezője, alapítója és az országos egylet tiszteletbeli tagja, Zsolnay Vilmos elhunván, helyébe a pécsi fiók fiát, Zsolnay Miklóst választotta védnökévé, ki a központi egyletnek is tiszteletbeli tagja. A fiókegylet jegyzője a múlt év folyamán betegsége miatt leköszömvén, tisztét Galina János vállalta el s helyettesítette buzgalommal.

Bors Jenő mondott ezután köszönetet a központ s a fiók elismeréséért, igérvén, hogy

a munkások érdekében ezután is buzgókodni fog.

A választásokra került ekkor a sor s Fesztl Károly alelnök elnöke alatt elnökké egyhangú lelkesedéssel újra Csukás Zoltánt választották meg. Alelnökké ismét Fesztl Károly választott meg egyhangulag. Jegyző lett Galina János; ellenőrök Dlusztus Bálint, Beniczek Imre, Nagy János, és Kovács József. Választmányi tagok lettek: Lampater Károly, Walla Ferenc, Kis Gádó Imre, Vass István, Ulrich József, Kolonics Imre, Jáni Gábor, Landsherr József, Göpil Károly és Handler Nándor. Pénztárosnak nagy lelkesedés között ismét Bors Jenőt kérték fel.

A napirend ezzel kimerítetvén, az indítványok során elhatározták, hogy tagok gyűjtésére nagyobb szabású akciót indítanak. Továbbá a helyi sajtónak is köszönetet szavaztak a támogatásért, kérve ezt az egylet számára a jövőre is. A nagyközönség figyelmébe ajánlandóknak jelezték végül, hogy a fiókegylet ne lévesszék össze egy majdnem hasonló nevű pécsi egylettel, mivel a magyarországi munkások rokkant és nyugdíj-egyletének pécsi fiókjának attól teljesen különálló és az országos kiterjedtség folytán erősen a központhoz tartozó és nyugdíjegylete a pécsi munkásságnak.

Az országos egyletnek Baranyában két fiókjának van még a pécsin kívül: Mohácson és Németbólyban. A Freund Sándor védnöksége alatt álló mohácsi fiók évi bevétele 4395 kor. volt; a Plank Kamill plébános védnöksége alatt levő németbólyi fiók bevétele 660 kor. volt a múlt évben. Az országos egyletnek Dunántul még több helyen, így Kaposvárott, Tolnában és Dunaföldvárott is vannak fiókjai.

A közgyűlés az elnök és tisztikar élte-tése mellett délután 4 órákor ért véget.

Hirek.

Pécs, 1901. április 22.

Állapotok.

Bécsben, »szék — fővárosunkban«, ily írják a német lapok, Burkus princ »császári« vendég Jól mulat — s én hoch-olok!

Hoch-olok, mert így dukál, ha Önekik van igazuk, Hogy mindez »császári« pompa, S más beszéd, az mind hazug.

barátság, annál több jeles tulajdonságát, annál több erényét fedeztünk fel, annál jobban megtudtuk becsülni.

A munkát, mely ezen műbecsessel és képző hatással bíró műveket létesíti, a képzőművészetek, vagy szépművészetek munkájának nevezzük és alkotásai a képzőművészetek alkotásai.

Egy gyári gépezet komplikált szerkezetét, az erőművész mutatóvanyait, a bűvész titokzatos ügyességét megcsodáljuk, de lelkünkre külsőrebb benyomást mint látványosságok nem gyakorolnak — A műbecsessel bíró festmény, egy gyönyörű szobor, egy kitűnő színi előadás, jó szónoklat, jeles zenemű, szép ének nem ejt bennünket bánulatba, de gyönyörködtet; hangulatot kelt, jól eső érzést, örömet okoz és műbecséről meggyőz. A művész műve szépségével, a színész alakításával, a szónok gondolatának igazságával, érveinek erejével és előadásának hevével, a zene összhangjával és hangulatok festésével hat lelkünkre; az megragadja elménket, megismerteti a művész eszményi gondolatát, művészi felfogását és igazolja, hogy a művész akarata eszméjét hiven és tökéletesen fejezte ki, meggyőz művészi megnyilatkozásának igaz voltáról, va-

lódíságáról, szuggérálja a rokonerzést, jobb énjének egyéniségének szebb vonását feltárja s magasztosabb, tisztult gondolkodásával megbarátkoztat, megkedvelteti eszméjét velünk.

Abban nyilvánul a képző művészetek szívet, lelket és elmét nemesítő, felemelő, képző hatása.

Hogy ezen hatást kellő mértékben élvezhessük és hasznosithassuk, szükséges, hogy érzékünket képezzük, izlésünket fejlesszük, hogy műérzékkel rendelkezünk. Ezen műérzék, mely többé kevésbé velünk született természeti adomány, kétféle módon gyarapíthatjuk.

Képezhetjük itélő-képességünk gyakorlásával. Meg kell különböztetni tudnunk az igazat, valót, a természetellenestől, a hamistól. — Gyermekeknél igen fontos, hogy korán szerettessük meg velük az igazságot és a természetet. Tanulja megbecsülni az igazságot kora ifjúságában a gyermek, legyen felfogása előítélettel ment, elfogulatlan és józan. A másik eszköz, melylyel szépérzékünket gyarapíthatjuk, maga az istenadta természet ezernyi szűz bájaival, csodás összhangjával és ragyogó pompájával.

A természet szépségeinek a szeretete és élvezete nagyban hozzájárul izlésünk finomi-

tásához és műérzékünk fejlődéséhez. Oktassuk gyermekeinket, hogy a természet szépségeiben gyönyörködjenek, figyelmeztessük a természet igéző bájaira és kedveltessük meg velük a természet remek szépségeinek csodálatát.

A fogékony gyermeki lélek, mely a természet szépségei iránt érzékkel lesz, azok szemléleténél örömet, élvezet és gyönyört érez, nem zárkozhatik el a valódi szépnél a megbecsülésétől. Abban a helyes műérzék is csakhamar ébred, izlése javul és kibontakozik műértelme, melylyel nem ritkán mutatkozik a művészi hajlam, mely alkotásra készíti és azon vágyat gerjeszti, hogy művében az igazság diadalát kifejtse, arra ösztönzi, hogy a szépet, igazat és tökéleteset megvalósítsa, vagy legalább megközelítse, hogy ujat teremtsen.

A természet remek isteni alkotásaiban látjuk megnyilatkozni az örök igazságot, a valódíságot. A képzőművészet nagymestere, első, utólérhetetlen művésze maga az Isten, ki a természetet ezernyi bájaival és ezernyi titkaival megteremtette, — ki kívánja, hogy a természet iskolájában gyakoroljuk magunkat, tökéletesítsük magunkat. Kedve szerint cse-

FRISS TÖLTÉSÜ

ÁSVÁNY- és GYÓGYVIZEK

NAGY RAKTÁRBAN EIZER JÁNOS KERESKEDÉSÉBEN

PÉCSETT, Széchenyi-tér, a kir. ítélőtábla palotájában.

*** JUTÁNYOS ÁRAK! *** PONTOS KISZOLGÁLÁS! ***

Mert szavakkal hogy ne játszunk,
Bár nem mondok kellemest,
Csak »lusus a non lucendo«
Székváros lett Budapest.

S hogy csak egyszer megmutatta
Miféle s látták odafent,
Császárságot többet olyant
Nem pipálunk, annyi szent.

S éven át, hogy tíz milliócska
Bánja ezt, seba, azért
Goldmark táti jó helyet kap,
Még pedig a karzaton.

Amde hallga! Jó a hír sok,
Bamba hírharang után:
Mátyás napja kél fel újra
Cinkotán? Nem, Pest-Budán!

Ugy leszen! Két biborosnak
— Értünk két osztrák papot —
Ős Budán nyomnak fejébe
Bibornoki kalapot.

Bécsben inkább megehetné
Ezt a »császára«, annyi áll, —
S tenné azt, mi minket illet,
Nálunk a »magyar király.«

Azt, amit szívünk úgy áhit,
Azt, miről törvény beszél, —
Azt a sok mindent, miért ne
Lótna-futna Bécsbe Széll.

Mert e más-más állapotról
Felfogásom bár avult:
»Timeo dona ferentes« —
Megtanított rá a mult!

Parlamentek összeültek,
Itt szapulnak Adriát, —
Szókimondó hercegünkre
Nyelvet öltnek odaát.

Igy ezekről nincs mit írnom,
A mienkről legkivált —
Mert idáig — hála Isten! —
Még bolondot nem csinált.

Nagy mosás csak őszre lesz még,
Addig mézet gyűjtemek —
Szélllel bélelt frázisok meg
Raktáron penészenek.

Hát erről se most beszélek,
Bár lehetne eleget, —
Pár vidéki stréber addig
Almodhatik szépeket.

Uj dolog, fülhegyre vettem
Retteg Széll s te balmező
Bánffy áll ki a porondra áll,
S »tettekkel lesz tényező lé

En e bölcs Demosthenest már
Ugy szeretném hallani,
Igy talán a pártkasszából
Nékem is jut valami.

Sajna, álom! Oly hatást tesz
Bánffyról e szóbeszéd,
Hogy Barnum csodás világa
Elkuszálta az eszét.

Kókán lencsét, hogy megették
Kétszer, az megeshetett —
Bánffy gyomrunk hogy bevénne
Ujból? Arra nincs eset! **Laoké.**

Katona-temetés.

Koporsóján csákoja és fegyvere,
Szemfedtül katona köpenye.

Harangszó nincs. Tiszteletteljes csend
uralkodik, melyet a katonák egyhangú zaja s
a zenekar gyász indulói törnek meg. Szomoru-
an mennek a bajtársak az egyszerű koporsó
után. Szó ott miről sem esik s tán e néma-
ság mutatja legjobban azt a tiszteletet, mely-
lyel a meghalt társ iránt viseltetnek.

A szolgálati fegyver csövét szívének jár-
nyozta, a golyó talált.

A századnál egy ember hiányzik. Soh'se
jő többé vissza. Golyó ölte meg. Eltemették
katonai diszszel.

Fél szakasz gyalogos nyitja meg a me-
netet. Mintha nem is azok a gép emberek
volnának, olyan meghatottság ül az arcukon.
Valami átszármazott arról az életunt halotról
reájuk.

A zenekar megy a gyászkocsi előtt. A
szívbe markoló, gyönyörű gyászinduló lassu
akkordjai ragadják meg az embereket s nem
egy szempillán rezeg a köny.

Disztelen, egyszerű fekete koporsóban
fekszik a halott. Csákoja s fegyvere kíséri
utolsó útjára.

A gyászkocsit szülői, hozzátartozói kö-
vetik. A századnak egy embere veszett el —
nekik hiányzik a család megerősödött hajtása,
mely már-már a törzsét helyettesítette, azok
pompát adnak a halottnak, azzal róják le ke-
gyeletüket, ezek már könnyet sem tudnak
érte hullatni, csak arcuk néma megadása fejezi
ki keservüket.

Felebbvalói is elkisérik, megettük társai
mennek lehagoltan, lassu léptekkel El-elgon-
dolkodnak sorsukon s nem egy sóhajtja:
— Jobb már ő neki!

lekészünk, ha a természet szépségeit tanul-
mányozzuk és titkait hasznunkra fordítjuk.

Helyesen mondja Vörösmarthy:

»A természet örök könyvét forgatni ne
[szünjél:

Benne az Istennek képe leírva vagyon.«

Az ó-korban Görögország és Róma, a
középkorban Olaszország volt a szépművésze-
tek hazája, Olaszország most is a műkincsek
tárháza, felmerül a kérdés, hogy azon korban
miért nem találtunk műremekeket Európa
északi részein. Régebben nem léteztek oly tö-
kéletes közlekedési utak és forgalmi eszközök,
mint mostanában, tehát a képzőművészetek
nem terjeszkedhettek oly gyorsan, mint most,
— de főleg azért, mivel Olaszország pazar
természeti szépségei inspirálták a művészt,
ihletet gerjesztettek, melynek művében kife-
jezést adott. Végül az olasz reneszansz kor-
ban a katolikus egyház fényes templomainak
kiképzéséhez és díszítéséhez bőkezű és hatal-
mas támogatásával vette igénybe a képzőmű-
vészeteket és ezen nagyfokú pártfogásnak kö-
szönhető, hogy a középkorban Olaszországban
a szépművészetek virágzásukat érték el.

»Das Schönste sucht er auf den Fluren,
Wo mit er seine Liebe schmükt.« — mondja
Schiller. — A természeti benyomások legszebb
virágaival csinosítja a művész, ékesíti díszíti
kedvencét, szerelmét, művét. A művész sze-
relmes alkotásába, szereti művét, miként az
anya gyermekét szereti.

Minden műalkotásban két dolognak, két
sajátosságnak kell kidomborodnia, érvényesülnie,
az igazságnak és természetességnek kell, hogy

bennfoglaltassék minden műben. Ezek képe-
zik a mű gerincét s vázát, főalkatrészét, ve-
lejét, magvát. Igazság és természetesség nél-
kül a mű fogyatékos, hiányos, gyarló szem-
fényvesztés, hiu cifraság, mely nem képes
kötni, meggyőzni, gyönyörködtetni, elragadni.

Művészi igazság alatt a gondolat, az
eszme igazságát, erejét, értjük a maga teljes
eredetiségében, közvetlenségében. Ennek kell
a műben őszinte kifejezésre jutni Utánzatok
soha sem képesek oly közvetlen hatást el-
érni, mert nem bírnak az eredeti felfogás
igézetével, a természetesség varázsával. A ter-
mészetesség a legalkalmasabb eszköz arra,
hogy a művészi gondolat igazsága hiven és
hatásosan jusson kifejezésre. A természetesség
maga az igazság, megegyezik a valóság fo-
galmával . . .

A szerint, a mint valamely mű, kivi-
telében, végrehajtásában a művészi igazság,
az eszme, vagy a természetesség nyert túl-
súlyt, támadt két művészi irány, az idealisz-
tikus és a naturalisztikus műirány. Amabban
az eszme dominál, a természetesség csak alá-
rendelt szerepet játszik és csak oly mértékben
alkalmaztatik, a mennyiben az eszme kifeje-
zésére, a gondolat megértéséhez szükséges,
eszköz a cél eléréséhez. Emebben nem a gon-
dolat diadala, a szép eszme kifejezése a
főcél, hanem a természetességnek hű utá-
zása, nemtelen valójában való feltüntetése, az
ellentétek, a szenvedélyek, a botlások mester-
kéltelen feltárásával, bemutatásával, a maga
kérelhetetlen valójában, miként azt Zola Emil
regényeiben találjuk. (Folyt. köv.)

. . . A halottak birodalmában vagyunk.
A friss gödörben elhelyezik a koporsót, ráteszik
az utolsó hantot, elfőledik a sírhelyet . . . a
kisérő katonaság aztán vig zeneszó mellett megy
vissza a kaszárnyába, újra megkezdik a gya-
korlatokat, mintha misem történt volna. Egy
legénynyel üresebb csak a kaszárnya.

Ennyiből áll a katona temetés.

Napirend 1901. április 23-án.

Naptár: kedd, április 23. — Róm. kath.:
Béla. — Prot.: Béla. — Görög-kel. (ápr. 10.) Teren-
cius. — Zsidó: Ijár 4. — Nap kél 4 óra 41 per-
cor; nyugszik 6 óra 44 percor. — Hold kél 8 óra
23 percor reggel; nyugszik 11 óra 55 percor éjjel.
Időjelzés: A központi meteorológiai intézet jel-
zése szerint: enyhe idő várható jelentékeny csapadék
nélkül.

— (A megyéspüspök ithon.)
Hetyey Sámuel megyéspüspök ma délelőtt
tizenegy órakor Szent-Lászlórol hazaérkezett.

— (A szegedi huszárok Pé-
csett.) Mint azt a napokban már megirtuk,
a szegedi hászárezred lovagló tanfolyamán
részt vett tisztek folyó hó tizenötödikén in-
dultak el Szegedrol Pécsre, hova egy a pécsi
3 ik lovasdandárparancsnoksághoz érkezett
értesítés szerint — holnap, folyó április hó
huszonharmadikán érkeznek, Az érkező tisz-
teket Eckensberger György ezredessel élőkön
a pécsi m. kir. 8-ik honvédhuszár-ezred tiszt-
jei fogadják.

— (A református hitoktatás
a pécsi nőszárdában.) Mint azt mi is a
napokban a református konvent üléséről szóló
tudósításunkban közöltük, két református
egyházkerület a tiszántuli és a dunamelléki
ama panaszait terjesztették a konvent elé,
hogy a szatmári és pécsi apácakolostorokban
megakadályozzák a református vallásu növen-
dékeket a vallástanulásban. A szatmári vi-
szonyok természetesen nem érdekelnek ben-
nünket, de annál inkább érdekel a fővárosi
lapok erről szóló tudósításainak ama része,
mely a pécsi »Mi Asszonyunk« zárdájával
foglalkozik. Nem akarván alapos értesültség
mélkül e tárgyhoz hozzászólni, tudósítónk ma
délelőtt felkereste Spiess János kanonokot,
ki a fővárosi lapokban megjelent s Pécsre
vonatkozó tudósításokra a következőket
mondotta:

»A fővárosi lapoknak és a református
konvent elé terjesztett panaszának igaza van
annyiban, hogy a vallás-tanítót nem engedik
a klastromba, mi azonban valamennyi női
zárdában már ós idők óta gyakorlatban van.
Szó sincs azonban arról, mintha a reformá-
tus vallásnak tanítását mereven ellenesznék a
pécsi zárdá növendékei között, mert hiszen a
pécsi »Mi Asszonyunk« zárdájának reformá-
tus növendékei eljárnak lelkészükhöz vallás-
tani órára, mit különben igazol ama tény-
körülmeny is, hogy az apáca iskola bizonyítvá-
nyaiba az érdemjegyet a református lelkész
kalkulusa alapján vezetik a »vallástan« ro-
vatba. Gyakran előfordul azonban, hogy a
református növendékek azért mulasztják a
hittanórárt, mert azt oly időben tüsi ki a lel-
kész, midőn más tantárgy által a növendékek
gátolva vannak a megjelenésben. Igy tehát nem
igen alapos es a panasz, mely különben igen
könnyen maga után vonhatja ama követke-
ményt, hogy — a pécsi női zárdá katolikus
intézmény lévén, jövőben abba más vallásu
növendékek nem fognak felvétetni.«

— (A »Pécsi Israelita Négy-
let«) tegnap délelőtt 11 órakor az israelita
hitközségi iskola dísztermében választó ülést
tartott, mely alkalommal Weiller Saroltát
örökös díszelnökül választották, míg a üszti-
kar és választmány következőleg alakult meg:
Elnök: Grünhuth Adél; alelnök: Hirschfeld
Sámuelné; pénztárnok: dr. Fodor Ignác; vá-
lasztmányi tagok: Böhm Berta, jánosi Engel
Lenke, Engel Berta, Eisner Ernesztin, dr. Fürst

Győzőné, Fürst Emma, Fűchsl Arnoldné, Gutmann Regina, Glass Betti, Jakobovits Adolfiné, Justus Adél, Kengyel Janka, dr. Krausz Jenőné, Kaufer Dávidné, Krausz Klementin, Lenkei Lajosné, dr. Löwy Ignácné, Löwinger Józsefné, Ij. Löwy Adolfiné, dr. Mende Lajosné, Mitzky Etelka, Naschitz Róza, dr. Nemes Vilmosné, Oblath Paula, Porges Jeanette, Pollák Sománé, Paunz Hedwig, dr. Perlis Arminné, Polgár Zsigmondné, Präger Jánosné, Reich Hermin, Stern Karolin, Schwabach Róza, cs. Schapringner Hedvig, Tausz Róza, Tauszig Ilka, Teleki Matild, dr. Tolnai Vilmosné, Ullmann Irma, Weiller Sarolta.

— **(Az ügyvédi kamara köréből.)** A pécsi ügyvédi kamara választmánya közhirre teszi, hogy *Cholnoky* Imre dunaföldvári ügyvédet, elhalálása következtében, az ügyvédek lajstromából törölte s irodája részére gondnokul dr. *Cholnoky* Sándor dunaföldvári ügyvédet rendelte ki.

— **(Uj dandárparancsnok.)** *Littke* Ágoston ezredes, a császár-huszár 1. számú ezrednél, a huszadik lovasdandár parancsnokává nevezte ki a király.

— **(Jóváhagyott alapszabályok.)** A pécsi fodrász ifjúság társaságának alapszabályait a m. kir. belügyminiszterium a bemutatási záradékkal ellátta.

— **(Megerősítés.)** Az igazságügyminiszter *Kohut* Jenő, nagyatádi kir. járásbírói ideiglenes minőségben alkalmazott aljegyzőt ez állásában végleg megerősítette.

— **(Baranyavármegye központi választmánya)** f. hó 29-én (hétfőn) d. e. 10 órakor a vármegye székházában az országgyűlési képviselőválasztók 1902. évre érvényes névjegyzékének a március hóban történt összeírások alapján való összeállítását s ezzel kapcsolatos egyéb intézkedések tárgyában ülést tart.

— **(Jelentés a vizről.)** A Tettye forrás vizállásáról a főmérnöki hivatal a következőket jelenti: A vizek tele vannak; a tettyei forrás vízszolgáltató képessége folyó hó 21-én reggel 8700 köbméter. — Ma, folyó hó 22-én a vizek szintén tele vannak; a tettyei forrás vízszolgáltató képessége folyó hó 22-én reggel 8150 köbméter.

— **(Az egyházi zeneegyesület)** választmánya a tegnapi d. e. 11 órakor a főreáliskola igazgatói helyiségében *Erreth* János elnöke alatt ülést tartott, a melyen *Dischka* Győző igazgató beszámolt az egyesület eddigi működéséről s az egyházi zene terén elért eredményéről, minek kapcsán a választmány köszönetet szavazott *Bitter* Illés tanárnak a karok batánitása körül kifejtett tapintatos és sikeres működéséért. A legközelebbi zenésmise a székesegyházban a püspök rendelkezése szerint pünkösd másnapján lenne, mint-hogy azonban a pünkösdünnep alatt sokan a működő tagok közül vidékre szoktak randulni s így ez időre nehezen lehetne teljes kart összehozni, a választmány elhatározta, hogy megkéri püspök ő méltóságát, miszerint engedje meg a pünkösdre tervezett zenés misének áldozó csütörtökre, május hó 16-ra való áthelyezését. Végül mivel az egyesület tisztikara és választmánya még akkor lett megválasztva, mikor az alapszabályok nem voltak helyben hagyva s így az a választás csak ideiglenes jellegű lehetett, szóba került egy új közgyűlés tartásának kérdése is a végleg megalakult egyesület részéről. Határozatot azonban e tárgyban a választmány csak a legközelebbi ülésen fog hozni.

— **(Református főgondnokválasztás.)** A pécsi ref. egyházközség tegnap délelőtt tartott közgyűlést, melyen főgondnokul ismételten *Vargha Nagy* István, kir. táblabíróválasztották meg három évre szóló mandátummal.

— **(A pécsi m. a. v. olvasókör)** tegnap f. hó 21-én saját helyiségében — a

vasutasoknál szokásos — zártkörű házi estélyt rendezett, mely alkalommal a fesztelen társalgás és határtalan jó kedven felül az est sikere meglepő volt. Ugyanis a mi vasutasainknál az ilyen estélyek minden héten ismétlődnek, mikor is a kör tagjai hozzátartozóikkal együtt megjelennek a körben tartani szokott táncgyakorlatokra. Első sorban megemlítjük *Maitz* Gábort, aki a táncdarabok begyakorlása körül, az ő megszokott sikkos modora és ügyességével igen sokat fáradozik. A jelen volt hölgyek neveit tudósítónknak a következőkben sikerült feljegyezni; *asszonyok*: *Weszelszky* Ferencné, *Stubenwohl* Gyuláné, *Kocsis* Vilmosné, *Branics* Jánosné, *Fekete* Vendelné, *Gercsics* Ferencné, *Hábel* Józsefné, *Tivolt* Gyuláné, *Schwartz* Györgyné, *Lányok*: *Kocsis* Ilonka, *Maschner* Mariska, *Gercsics* Franciska, *Kantor* Katinka, *Schleer* Nina. A kedélyes mulatság a késő esti órákban ért véget.

— **(Szent György napja.)** Április havát másképpen Szent György havának is szokás nevezni; mert e hó 24-én van Szent György napja. Az idén e hét szerdai napjára esik Szent György ünnepe. A vidéken, faluhelyeken azokra a polgártársainkra nézve bir jelentőséggel ez a nap, akiknek nem adott saját házzal birniok; mert e nap sok helyen még ma is a lakásváltoztatás — vulgo hurcolkodás — egyik napja. Boldogok, akik e tekintetben nincsenek kényszerítve e nap figyelembe tartására. — Szent György a legenda szerint egykor kappadóciai herceg volt és vértanui halállal mult ki. A kereszties vitézek a szent sir visszafoglalására tett útjokban zászlóikon az ő képét lobogtatták. Az oroszok később szintén az ő képét vették föl címerükbe. Védőszentjük azonban az angoloknak és Génua lakóinak is.

— **(Kidobták a korcsmából.)** *Burovác* Mihály, napszámos, tegnap délután az Ágoston utca egyik korcsmájában ivogatott. Ott volt a korcsmában már két órakor s még este fél kilenc óra tájban is rendelgetett. A korcsmáros gyanakodni kezdett, ha vajjon tud-e a Miska bácsi — mert csak így nevezik — üzteni. Meg is kérdezte tőle szép szerével néhányszor, de az a kérdések elől kitért. Akkor aztán addig unszolta a korcsmáros, míg *Burovác* dühbe jött s széket ragadott a korcsmárosra, a ki azonban derékon ragadta őt és kidobta a kövezetre. Mint utóbb kiderült, *Burovác*nak egy árva fillérje sem volt, de azért, hogy a korcsmáros kidobta, feljelentette azt.

— **(Lelkészeválasztás.)** *Sárköny* Sándor gyűdi ref. lelkészt — a lacházai ref. egyházközség nagy többséggel lelkészévé választotta. Lacházának (Pest-Pilis-Solt-Kiskunvármegyében) 4053 lakosa közül negyedélezer református vallású s az ottani ref. lelkészi állás a jobbak közé tartozik.

— **(Baleset.)** *Fölker* Józsefné rácgörcsönyi lakos a mohácsi vásárról tehenet vezetett hazafelé akként, hogy a kötelet kezére csavarta. Utközben a tehen egy kocsiól megriadt és teljesen megvadulva nekiiramodott a mezőnek. Az asszonyt, ki a kezére csavart kötelet hamarjában nem tudta leoldani, a tehen magával ragadta, a földön vonszolta és mivel tovairamodásában akadályára volt, rugta és taposta, úgy, hogy a *szerencsétlen asszony fejéről és arcáról a bőr csatokban lógott le, az orra pedig egészen félre volt nyomva.* Haldokolva szállították haza Fölkernét.

— **(Díjnok kerestetik.)** A dunaföldvári kir. járásbírósnál telekkönyvi átalakító díjnoki állás van üresedésben. Pályázni két hét alatt lehet a szegzárdi kir. törvényszék elnökéhez.

— **(A magyarosítók jubileuma.)** A központi névmagyarosító társaság jubileumot ül: husz éve, hogy megalakult. Sikeres működését a közönség elég jól ismeri; a lapokban megjelenik időről-időre az a kimutatás, a melyet *Telkes* Simon miniszteri számtaná-

csos, a társaság buzgó elnöke készít a névmagyarosítás ügyének előrehaladásáról. A husz éves forduló a társasággal együtt *Ánnepli* Telkes Simon is; kezdettől fogva mind a husz éven át ő volt a társaság elnöke s jéformán az ő érdeme az egyesület megalakulása is. A társaság most egyes kis füzetet adott ki, a melyben benne foglaltatik minden, a mi utbagazítás a névmagyarosításhoz szükséges. — Benne van még a füzetben a névmagyarosítás története is. Mátyás király korától a mai napig igen érdekes esetekkel. Végül a névmagyarosítás statisztikája is benne van a füzetben, e szerint 1853-tól 1867-ig csak 933 névmagyarosítás történt, 1867-től 1880-ig már 2677 és 1881-től, a Névmagyarosító-társaság alakulásától pedig a mult évig összesen 23.235.

— **(A Barnum cirkusz érkezése.)** A *Barnum* és *Bailey* téle cirkusz négy külön vonata ma éjjel 11 és 12 óra közt indul el *Székesfehérvárról* Pécsre, hova az első vegyesvonat: reggel 4 óra 30 perckor, a második 5 óra 33 perckor érkezik. A két személy vonat 6 óra 43 perckor és 7 óra 35 perckor reggel érkezik, a pécsi központi nagy állomásra, hol a vonatok a régi kirakodó állomásnál állnak meg, hol az állatokkal és rekvizitumokkal megrakott kocsikat vágányokon szállítják le a vasuti kocsikról s lovak segélyével viszik a Siklósi országuton végig a Buzatérre.

— **(Pótvásár.)** A kereskedelemügyi m. kir. miniszter megengedte, hogy a Somogy vármegye területéhez tartozó Berzence községben a f. évi március hó 25-re esett, de elmaradt országos vásár helyett folyó évi április hó 22-én pótvásár tartassék.

— **(Betörés.)** Ismeretlen tolvajok betörték *Jankovics* Zsifko bolnányi lakos házába s három darab aranyval együtt 245 K. értékű ruha és ágyneműt vittek el. A tolvajokat, kik valószínűleg kóbor cigányok, nyomozzák.

— **(Háládatlan vendég.)** *Fellerstein* György rácpetrei illetőségű csavargó egyik este betért *Knokl* Boldizsár jakabfalui gazda házába és éjjeli szállást kért. A házigazda szívesen adott neki. Midőn aztán reggel családjával kiment a mezei munkára, *Fellerstein* is eltávozott. Később azonban visszatért, fölfeszítette szállásadója lakásának ajtaját és 60 korona készpénzt lopott el. A szökésben levő betörő tolvajt keresik.

— **(Megharapta a kutyája.)** *Schum* Ádám maissi földmivest saját kutyája megharapta. *Schum* a kutyát lebunkózta és beszállította Mohácsra, a hol is a járási állatorvos megállapította, hogy veszett volt. *Schum* Ádám beoltás végett fölutazott Budapestre a Pasteur-intézetbe.

— **(A harang története.)** Ezeröttszáz esztendeje annak, hogy a templomok hádogos tornya alól először hangzott az imádságra hívó harang. Az első keresztények még nem ismerték a harangot; hangos, kiáltás volt a jel, a mi a templomba szólította őket. Később lapos deszkadarabokat csapkodtak össze, figyelmeztetve az Isten házára a híveket Kampaniában ezeröttszáz esztendővel ezelőtt tették fel az első harangot a székesegyház tornyára. Föltalálójának a böcs és jámbor Pál püspököt tartják. Egy legenda így mondja el, miként jött rá Pál püspök a harang eszméjére: Alkonyatkor egy erdőtisztáson haladt át a jámbor főpap, elmerülve ájtatos gondolataiba. A biborvörös ég fénye rávetődött a zöld lombokra, a mi olyan nagy hatást tett a végtelen esőndben a lelkiatyára, hogy önkéntelenül leült a fűbe s egész elmerült gondolataiba. Már egészen esteledni kezdett, mikor egy távoli juhnyáj csengőjének a hangja fölriasztotta álmodozásából. Csak éppen annyi ideje volt, hogy sietve eljusson a templomig, a hol hívei már türelmetlenül várták. Ettől kezdve csengetyűszó hívta össze a híveket, később óriási csengőt akasztottak a templom tornyába. Ez volt az első harang. Lassan aztán elterjedt a harang s 559 ben már több francia községben

használják. Sabinianus pápa 590-ben a kereszt mellé fölvette a harangot is az egyház jelvényei közé s nemsokára Rómában is megkondultak a harangok ércjelvei. Magyarországon Szent István király öntette az első harangot nyolcszázkilencvenhat esztendővel ezelőtt.

— **(Katonák.)** A tartalékos katonákra elkövetkeznek a kemény napok. A városi katonatügyosztály most kézbesíti számukra a pirosszínű behívó lapokat. A cs. és kir. 52. gyalogezred hívja be 13 napos fegyvergyakorlatra a póttartalékos katonákat. Két csoportban hívják be őket fegyvergyakorlatra. Az első csoportot május 6-ára, míg a másik csoportot június 3-ára rendelik be a kaszárnyákba fegyvergyakorlatokra.

— **(Nagyreményekre jogosító ifjak)** A haza reményei, mondják, az ifjak. Hogy azonban nem mindegyik ifjában telik kedve a hazának, az több mint bizonyos. S ha a nemzet virágának mondják az ifjúságot, akkor bizonyos, hogy *Andrusko* József és *Steppel* Bálint, a kik még alig tizenöt évesek, a virágcsokorban a gyönyörűség mákvirágot képviselik. Ez a két elválaszthatlan cimbor a napokban az egyik szomszéd zsebóráját ellopta láncostul. Tulakartak adni rajta, de vártak vele, míg alkalmas módon tudják értékesíteni. E közben a tolvajok után nyomozni kezdtek s hallották rebesgetni, hogy rájuk terelődik a gyanu. Merész elhatározással *Hárám* János lakásába csempészték a lopott órát s így aztán ártatlan ábrázattal feljelentették *Hárám* Jánost, hogy az a tolvaj, ők látták a kritikus időben a kárvallott házából azt kijönni stb. *Hárámnál* csakugyan meg is találták az órát s az ugyancsak bámult rajta, de nem vesztette el a lélekjelenlétét, hanem gyanúsította a két gyerkőcöt. Ekkor vallatóra fogták őket s kisült a turpisságuk. Most hűsölnek s várják megérdemelt büntetésüket. Ezek a fiúk valóban nagy reményekre jogosítják a szülőket s a társadalmat egyaránt.

— **(Részegek harca.)** Tegnap a részegek vasárnapja volt. Annyi részeg ember volt tegnap a városunkban, mint máskor ritkán. Hogy a botrányok s a verekedések elmaradhatatlanok voltak, az természetes. *Rajec* Kálmán s *Futura* Károly valahol Rácvároson mulattak s részegen jöttek befelé a városba úgy este tíz óra tájban. *Márvány* Ferenc és a felesége meg egyik szigeti külvárosi korcsmában szeszelték be s mentek ugyanezen időtájt hazafelé. Az országuton találkozott a két részeg pár s a mint a gyalogjárón mentek, egymásba ütköztek. Ebből veszekedés támadt, melynek hevében az aszszony fejét bevették, miután ruháit letépték róla. *Rajecet* és *Futura*t feljelentették.

Pécs szab. kir. város

meteorológiai állomása jegyzetei.

1901. április 22. délután 2 órakor

Barometer (redukált) = 767.1 mm. emelkedő.

Hőmérsék = 10.2 °C.

• maximuma: 12.2 °C.

• minimuma: 5.8 °C. } tegnapi.

Párányomás: 4.9 mm.

Relatív nedvesség: 53. %

Felhőzet: 10% Cum. NE.

Szélirány s erő: NE. 1. —

Csapadék 24 órai: 0 Harmatp. 1.7 °C.

Lényeges változás nem várható.

Dr. Czirer.

Törvénykezés.

Pécs, 1901. április 22.

Az új perrendtartás a budapesti ügyvédi kamarában.

Tegnap délelőtt 10 órakor tartotta a budapesti ügyvédi kamara rendkívüli közgyűlését, a melyen a polgári perrendtartás tervezetének az ügyvédi karra vonatkozó sérelmes

intézkedései tárgyában az igazságügyi miniszterhez intézendő felterjesztés szövegét vitatták meg. A közgyűlésen több mint száz fővárosi ügyvéd jelent meg.

Dr. Györy Elek kamarai elnök megnyitva a közgyűlést, megjegyezte, hogy a tárgy sürgős voltára való tekintettel a lehető leggyorsabban hívta össze a mai napra a rendkívüli közgyűlést.

Papp József dr. előadó bevezető beszédében megemlítette, hogy a magyar jogászság 30 évi küzdelmeire visszatekintve, az ügyvédséget mindig a közszabadság és a jogszeretet iránti lelkesedés vezette. Az ügyvédi kar mindig kötelességének tartotta, hogy a jogkereső közönséget érintő reformkérdésekkel behatóan foglalkozzék. Ilyen az új polgári perrendtartásról szóló törvényjavaslat is. Az ügyvédi kamara 40 tagu bizottságot küldött ki ennek megvitatására.

Azért küldött ki ilyen nagyszámú bizottságot, hogy minél többnek legyen alkalma ezen törvényjavaslat tervezetéhez hozzászólni. Az idő rövid volta miatt most csakis a tervezetnek az ügyvédséget érintő részét teszi bírálat tárgyává. Az ügyvédség kérdését a javaslat nem oldotta meg úgy, ahogy ezt az ügyvédség szempontja megkíváná. (Helyeslés.) Mindazonáltal nem különleges ügyvédi érdekből, hanem a jogszolgáltatás általános érdekei szempontjából teszi meg bírálatát.

Előadó aztán felsorolta a törvényjavaslat tervezetnek az ügyvédségre sérelmes intézkedéseit. Ezek között elsősorban az ügyvédi kényszer kiterjesztését kívánja, különösen a felebbezési eljárásban, a váltóperekben, a házassági és status-perekben. Sérelmesnek tartja a törvényjavaslat tervezet 95. §-ának 2. bekezdését, amely szerint a kereskedő és iparosgegd főnöke helyett peres ügyekben eljárhat. Az ügyvéd állását a meghatalmazott állásától elkülönítendőnek tartja. Az ügyvédet a jog védelmében gátolná meg, ha a bíró pervezetési joga oly mérvben terjesztetné ki, mint ezt a tervezet kontemplálja, hogy t. i. policialis hatáskörrel ruháztatná fel. Szembe állítja az előadó a bünperrendtartás idevonatkozó intézkedéseit, hogy a büntető bíróságok sem bírnak oly joggal, mint amilyennel a törvényjavaslat a polgári bírót felruházni akarja.

Perhorreskálja az előadó, hogy a javaslat szerint a bíró az ügyvédet, hol bírsággal, hol pedig a fél kérelme nélkül is kártérítésben marasztalhatja el, ha két egybehangzó ítélet ellen felülvizsgálattal él, ha alaptalanul tanukra hivatkozik, sőt akkor is, ha ez irányban a felet terheli a vétkesség.

A Kuria XI. számú döntvényére nézve kívánja az előadó, hogy a törvényjavaslatban expressis verbis kimondassék, hogy a tanuk és szakértők díjaiért csupán a fél maga felel s nem az ügyvéd.

Kívánja, hogy az ügyvéd részére kiállított meghatalmazásnak akkor is legyen bizonyító ereje, ha egyesegyedül a fél maga írta alá s tanuk nem láttamozták. Ellenzi a meghatalmazások korlátozását a peres pénz vagy dolog tekintetében. A fél nem kötelezhető arra, hogy nyomozó eljárást folytasson annak kiderítésére, vajjon az ellenfél ügyvédje korlátolt, vagy korlátlan meghatalmazással bír-e?

Bírálat tárgyává teszi az előadó aztán a fizetési meghagyásos eljárást s különösen a törvényjavaslat tervezet 639. §-át mellőzni kívánja.

Továbbra is fentartandónak tartja a könyvkivonati illetékességet és az 1868: LIV. t. c. 35. §. 2. bekezdését.

Kívánja, hogy a perrendtartással egyidejűleg egy ügyvédi költségtörvény léptetessék életbe s törvényileg biztosítsassék az ügyvédek díjai és költségei tekintetében a visszatartási és törvényes zálogjog a nála befolyt pénzek és értékekre.

• Azt látjuk a tervezetből — ugymond az előadó — hogy a miniszter az ügyvédi

hivatalát lényegét félreismerte. Az ügyvédet úgy állította oda, mint aki az igazságszolgáltatáson bizonyos tekintetben csak nyug, a kinek hatáskörét megszorítani s a bíróság rendőri hatalma alá vetni az igazságszolgáltatás érdekében áll, holott az ügyvédi függetlenség a jog legfőbb biztosítója. — A miniszter által közzétett polgári perrendtartás tervezete a szomorú visszaesés irányának előjele. Kötelességünk ez ellen a szabadság érdekében, de anyagi érdekeink megóvása érdekében is tiltakoznunk!

Percekig tartó lelkes éljenzés és taps fogadta az előadó ismertetését.

A csend helyreállta után még az előadó felolvasta a mármaros szigeti ügyvédi kamarának átiratát, a melyben az lelkesedéssel csatlakozik az ország első ügyvédi kamarájának a tervezet ellen indított mozgalmához.

Györy Elek elnök indítványára a közgyűlés elhatározta, hogy az előadói tervezetet — a mennyiben ez a mai közgyűlés által elfogadhatnák — az ország összes ügyvédi kamaráinak megküldi. (Éljenzés.)

Az előadói tervezet *Enyickcy* Gábor, *Pollitzer* Gusztáv dr., *Szende* Sándor dr., *Rác* Géza és *Schulek* Géza dr. szólottak hozzá, mire a közgyűlés az előadó javaslatát egyhangulag elfogadta.

§ **Hivataliszolga kerestetik.** A duna-földvári kir. járásbírósnál harmadosztályú hivataliszolgai állás van üresedésben. Pályázni május hó 20-ig lehet a szegzárdi kir. törvényszék elnökénél.

T a n ü g y.

)(Véglegesítés. A közoktatási miniszter *Palatinus* Károly, kaposvári siketnéma-intézeti tanítót állásában végleg megerősítette.

Országgyűlés.

A képviselőház ülése április 22-én. (A „Pécsi Figyelő” eredeti távirata.) A képviselőház ülésén *Percel* Dezső elnöklete alatt ma tovább folytatták az „Adria” szerződésének részletes tárgyalását.

A szerződés második szakaszánál *Heltai* Ferenc előadó határozati javaslatot nyújtott be, hogy a kereskedelmi miniszternek joga legyen az „Adria” hajójárait megváltoztatni s erről a törvényhozást értesíteni.

Rakovszky István azt kívánja, hogy a miniszter változtatás esetén előbb a törvényhozás engedélyét kérje ki.

Major Ferenc hozzászólása után *Kossuth* Ferenc javaslatot nyújt be, mely szerint az Ausztriávali gazdasági viszony változásakor az Adria az új hajójáratokért kárpótlást nem kérhet.

Hegedüs Sándor, kereskedelmi miniszter, *Kossuth* Ferenc javaslatát elfogadja, — *Rakovszky* azonban nem, mert megtörténhetik, hogy nincs együtt a törvényhozás, holott sürgősen intézkedni kell.

A negyedik szakaszánál *Major* Ferenc az Adria járatairól évenkénti kimutatást kér.

Hegedüs Sándor miniszter eme kérést teljesíteni igéri.

Az ötödik és hatodik szakaszánál *Busáth* Ferenc módosításokat nyújt be.

Rakovszky István és *Major* Ferenc pártolják.

Hegedüs Sándor miniszter a módosításokat nem fogadja el.

Szünet után *Pichler* Győző dr. beszél állítván, hogy az Adria a köteles hajójáratokat sem teljesíti, nem szabad tehát szabad hajózási joggal felruházni.

TÁVIRATOK.

— **Királyi kihallgatás.** (A „Pécsi Figyelő” eredeti távirata.) A király Budapesten ma tartotta az első általános kihallgatást, melyen igen sokan jelentek meg.

— **Az udvar Budapesten.** (A „Pécsi Figyelő” eredeti távirata.) A király tegnap reggel 8 órakor *Gizella* és *Mária Valéria* főhercegnők kíséretében megjelent a Szent-István kápolnában s az oratoriumban foglalva helyet, csendes misét hallgatott, a melyet *Kanter Károly*, apát, udvari plébános mondott. Misa után ő felsége vissza vonult termeibe. — *Gizella* és *Valéria* főhercegasszonyok 11 órakor zárt udvari hintókon az udvarhölgyek és *Cappy* gróf őrnagy szolgálattételre beosztott tiszt kíséretében nagyobb sétakocsizást tettek; a budai oldalon kihajáltak a zugliget-utra, onnan pedig visszatérve a *Margit* szigetre. Itt rövid sétát téve 12 órakor tértek vissza a királyi palotába.

Mária Valéria és *Gizella* főhercegnők ma reggel csendes misét hallgattak s délelőtt több látogatót fogadtak.

— **Uj udvari tanácsos.** (A „Pécsi Figyelő” eredeti távirata.) A király házi orvosát, *Kerzl József* főorvosost, udvari tanácsossá nevezte ki.

— **Gyújtogató betörők.** (A „Pécsi Figyelő” eredeti távirata.) Ma hajnalban Budapesten *Lantay István*, Városház-utcai fűszerkereskedésébe a pince fellett ismeretlen tettesek betörték s *elvittek tízezer koronát*, azután az üzletet felgyújtották. A tüzet a tűzoltók oltották el. A kár nagy.

— **Árvizek Amerikában.** (A „Pécsi Figyelő” eredeti távirata.) New-Yorkból jelentik, hogy az utóbbi nagy havazások és esőzések folytán a nyugati országrészekben árvizek állottak be. Pittsburgban sok gyár áll víz alatt. Wheeling alacsonyabb helyei nem sokára víz alatt lesznek.

— **A délafrikai háború.** (A „Pécsi Figyelő” eredeti távirata.) Pretoriából sürgönyzik: Egy hollandi ujságíró elfogtak, mert egy az angol csapatokat ócsárító cikket akart kicsempeszni.

— **Német tábornok temetése Khinaban.** (A „Pécsi Figyelő” eredeti távirata.) Pekingi jelentés szerint tegnap temették nagy katonai pompával a szerencsétlenül járt *Schwarzhoff* tábornokot. Az összes németek katonai résztvettek a temetésen.

— **A szerb felsőház elnöksége.** (A „Pécsi Figyelő” eredeti távirata.) Belgrádból jelentik, hogy *Maljevic* és *Gersics* volt minisztereket nem az államtanács, hanem a szenatus alelnökeivé nevezték ki. *Marinkovic* Demeter volt igazságügyminisztert a szenatus elnökevé nevezték ki.

— **Utazó anarkista.** (A „Pécsi Figyelő” eredeti távirata.) Madridból jelentik: A Brémába tartó „Halle” gőzös 19-en érkezett Villebe. Az utasok közt egy anarkista van, a ki a Rosario és Pattersonban felfedezett összeesküvésben részes volna. Az anarkista Villeben vonakodott kiszállani. Brémában a német rendőrség várja őt és azonnal elfogja.

A szigeti országuton

egy HÁZ,

mely áll 8 lakásból és egy szép kert-helyiségből, jutányos áron eladó.

Bővebb értesítés nyerhető e lap kiadóhivatalában.

Eladó ház és házhely.

Schlauch Imre építész tulajdonát képező **Árpád-utca 26^{2/6} szám alatt lévő**

háza (nyaraló)

a mellette lévő házhellyel együtt előnyös ár és feltételek alatt

szabad kézből eladó.

Bővebb felvilágosítás az eladónál Indóház utca 28 sz. nyerhető.



Legjobb készítményű

butorok

legolcsóbban vásárolhatók

FEHÉR BÉLA

butor-raktárában

Pécsett, Apáca-utca 2. sz. a.

(a Takarékpénztári új palotában.)

Külön osztály kárpitos butorokra.

Üzlet-átvétel.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség szives tudomására hozni, hogy

Piacsek Károly

ezég sirkő- és kőfaragó-üzletét **átvettem és azt a fenti cég alatt változatlanul tovább vezetem.**

Egyszersmind értesitem a n. é. közönséget, hogy egyedüli törekvésem lesz a cég jó hírnevét továbbra is fenntartani és a t. vevőimet minden tekintetben kielégíteni.

Elvállalok mindennemű e szakmába vágó **épület-munkákat**, továbbá **sirkővek készítését, a legegyszerűbbtől a legdiszesebb** kivitelig

a legjutányosabb árakért.

A nagyérdemű közönség b. pártfogását kérve maradjon kiváló tisztelettel

Piacsek Jenő.

Kossuth Lajos-utca 1. sz.

A Trieszti általános biztosító társaság (Assicurazioni Generali) és az Első o. általános baleset ellen biztosító társaság főügynöksége.

Főügynökségem részére keresek egy tehetséges, megbízható, szolid és szorgalmas, a helyi viszonyokat jól ismerő

üzletszerzőt

fizetés és jutalék mellett. Kölcsönös meg egyezés létrejötte esetén biztos állás, később a társaság nyugdíjpénztárába való felvétellel.

Írásbeli ajánlatok az eddigi alkalmazás és igény megjelölésével hozzám intézendők.


Ullman M. Károly.

István-pince.

Mától kezdve minden nap a

Dreher-féle Korona-sör

(á la Pilsen) jön kimérésre!

Kitünő konyha!  Jó pécsi borok!

István-pince.

Laptulajdonos

Felelős szerkesztő

SZAUTTER GUSZTAV

PLEININGER FERENC

TAIZS JÓZSEF

kiadó.

A mélyen tisztelt
hölgy-közönség
becses figyelmébe!

Van szerencsém köztudomásra hozni, hogy helyben, a **Kis-Flórián-utca 5. szám** alatt

szabászati iskolát

nyitottam, hol a jelentkező hölgyeket a legegánsabb francia- és angol-szabásra és rajzolásra megtanítom.

Támazkodva a 28 év alatt Párisban Madame Briolle-nél (Versaill, boulevard Sebastopol), Bécsben Madame Spitzer-nél, Budapesten Árvay cs. és kir. udv. szállitónál, Brassóban László M. L. és Társa cégnél, Drezdában az angol és francia szabászati tanfolyamon szerzett gazdag tapasztalataimra, biztosítom a jelentkező hölgyeket a szakszerű és biztos sikerű eredményre.

A tanfolyam tartama 4 hét és a tandíj egy-egy jelentkező után **15** frt.

Minden tanuló-hölgy felügyeletem alatt a tanfolyamon egy ruhát szabhat és állíthat össze magának.

Midőn mindezeket közhírré teszem, tudatom, hogy elvállalok francia és angol szabásu ruhák és kabátok elkészítését a legegánsabb kivitelben.

Bővebb felvilágosítást készséggel adok.

Kiváló tisztelettel

Kovács Imre.

Lámpárter Károly

kocsigyártó
PÉCS, Országút 24. szám.

Ajánlja a kor igényeinek megfelelően berendezett

kocsigyártó-

fényező- és nyerges-műhelyét,

hol minden e szakba vágó munkát gyorsan és **jutányos árak** mellett készít.



Levélbeli meghívásra bárhol is készséggel megjelenek.

KIS HIRDETÉSEK.

Lánc-utca 11. számú

h á z,

mely áll 7 lakás és nagy pincéből, gyümölcsös kerttel együtt jutányos árért eladó.

Egy szakképzett gépész, a ki 4 évig volt egy helyen alkalmazva, hasonló állást keres nagyobb gőzmalomnál vagy uradalomnál. — Bővebb értesítést ad **I. P. Pécs, Lánc-u. 11. sz. a.**

Tavaszi-u. 19. számú

HÁZ,

eladó, mely áll 6 szoba, 3 konyha, 2 éléskamra és nagy kertből. Bővebbet ugyanott a tulajdonosnál.

Bátori-u. 10. számú **HÁZ**

eladó, esetleg elcserélendő. Bővebb értesítést ad ugyanott a háztulajdonos.

Rambuszek Jakab

szalma- és nádcsók-készítő **PÉCS, Kossuth Lajos-utca 16.**
Elvállal ugyane szakmába vágó javításokat is utányos árért.

Kugler Lipót, kárpitos

Kassárnya-utca 27. Elvállal mindenféle szakmába vágó új munkát és javításokat.

Dömel Nándor szoba- templom, ég, diszfestő és mázó.

József-utca 5. szám.

Elvállal minden e szakmába vágó munkát a legjutányosabb árért!

Attila-u. 5. számú

h á z

mely áll 3 lakás és egy nagy pince-helyiségből jutányos árért eladó.

Értekezni ugyanott a tulajdonosnál.

Alsó-Balokányi-utca 4. számú

h á z,

mely uri lakásnak igen alkalmas, gyümölcsös kerttel együtt, jutányos árért eladó.

REINISCH ANTAL férfi-szabó

Lyceum-utca 17. sz.

Elvállal férfi-ruhák készítését a legújabb facon szerint, ugyszintén javításokat is elfogad a legjutányosabb ár mellett.

Özv. Kovátsits Antalné

szijgyártó-üzlete **PÉCSETT, Irgalmasok bazárja.**
Ajánlja dusan felszerelt raktárát lószerszám, nyereg, pénzerszény, utibörönd és sétabotokban.



VIRÁGH JÓZSEF

kocsigyártó

PÉCS, Siklósi-országút 33. (Mátyás király szálloda mellett.)



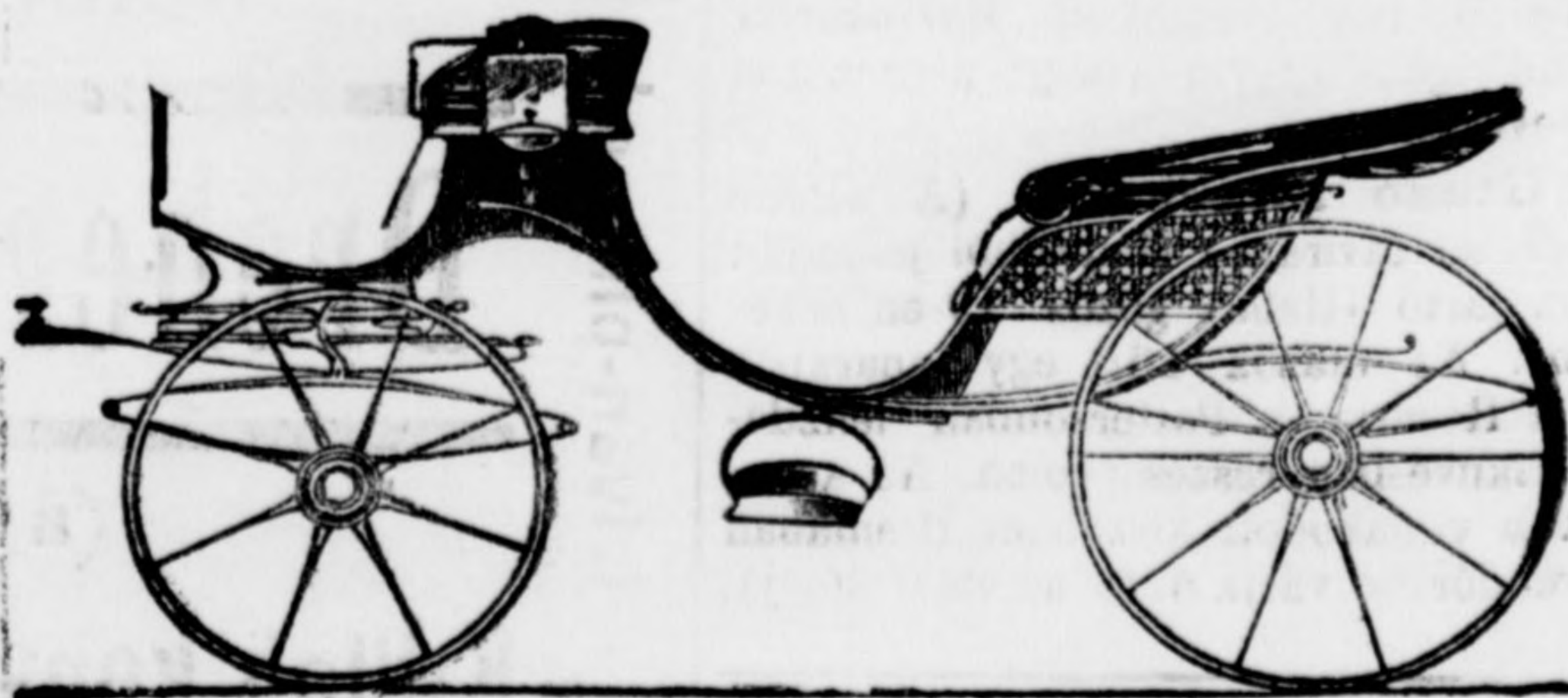
Ajánlja a kor igényeinek megfelelően berendezett kocsigyártó üzletét, hol minden e szakba vágó munkák gyorsan és jutányos áron készíttetnek.

Átalakítások és javítások mindenkor jutányosan eszközöltetnek.

Legújabb minták után készült kocsikból állandó raktárt tartok. Miután a raktáromon és nálam megrendelt kocsik teljesen saját üzletemben készülnek, ugy a fa, vas, fényező, valamint a kárpitos munkák és így minden nálam megrendelt kocsikért és átalakításokért több évi jótállást vállalok.

Egyszersmind föl hívom a nagyközönség b. figyelmét az ujonnan feltalált **szegedi Widerker-Márton-féle szabadalmazott támlába rejthető fedeles kocsi-ülésekre,** melyek-

nek **Baranya vármegye** területén egyedüli elárusítója vagyok és a mely ülések **nap, szél** és a **legnagyobb vihar**nak ellentállnak és a melyek ugy diszkocsikra, valamint gazdasági és igás kocsikra alkalmazhatók.



Levélbeli meghívásra bárhol is készséggel megjelenek.